

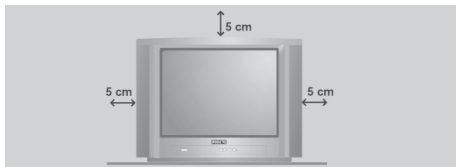
**21PT5401**

**Инструкция за експлоатация**

**PHILIPS**

# Инсталиране на телевизионния приемник

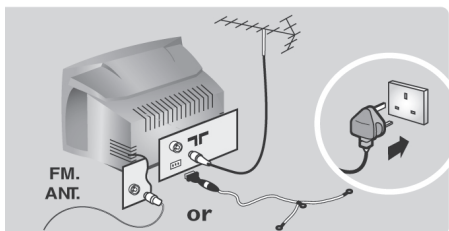
## 1. Позициониране на телевизионния приемник



Поставете вашия телевизор на твърда, стабилна плоскост, като осигурите поне 5 см разстояние около приемника.

За да нямате проблеми, не поставяйте нищо върху телевизионния приемник, като например покривка, парче плат, ваза с вода, източник на топлина (лампа). Приемникът не бива да бъде в контакт с вода.

## 2. Връзки



- Вкарайте кабела на антената в жака  $\Gamma$  в задната част на приемника.

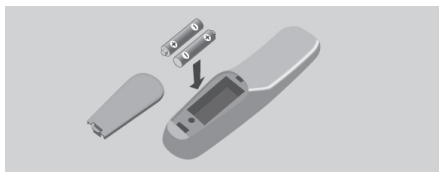
- За версии оборудвани с радио: вкарайте антената в FM ANT кулпунга с помощта на специалния адаптор, включен в комплекта.

Ако използвате вътрешна антена, може да имате проблеми с приемането при някои условия. Може да подобрите приемането като завъртите антената. Ако все още имате проблеми трябва да използвате външна антена.

- Вкарайте щепсела на захранването в контакта на стената (220 - 240 V / 50Hz).

## 3. Дистанционно управление

Поставете двете батерии тип R6 (включени в комплекта), като се уверите, че батериите са правилно разположени.



Батериите, които се доставят с този приемник не съдържат кадмий, никел или живак. Моля, не изхвърляйте изхабените батерии, ако имате достъп до място за рециклиране. Когато подменяте батериите, използвайте батерии от същия тип.

## 4. Включване на приемника

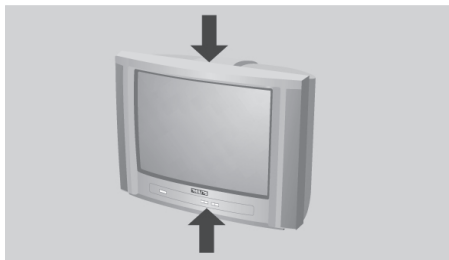


За да включите приемника, натиснете бутона on/off. Червеният индикатор се включва и екранът светва. Отидете директно на раздела Бързо инсталиране.

Ако телевизорът остане в режим стендбай, натиснете бутона P (+), върху дистанционното управление. Индикаторът премигва, когато използвате дистанционното управление.

## Бутони на телевизионния приемник

Телевизорът има 5 бутона, разположени на предния панел или отстрани, в зависимост от модела.



Бутоните Volume "-▲+" се използват за настройка силата на звука. Бутоните Program "-P+" се използват за избиране на каналите.

За достъп до менютата, натиснете едновременно бутоните "▲-" и "▲+". След това използвайте бутоните "P - +", за да изберете определена настройка и бутоните "▲+", за да промените съответните настройки.

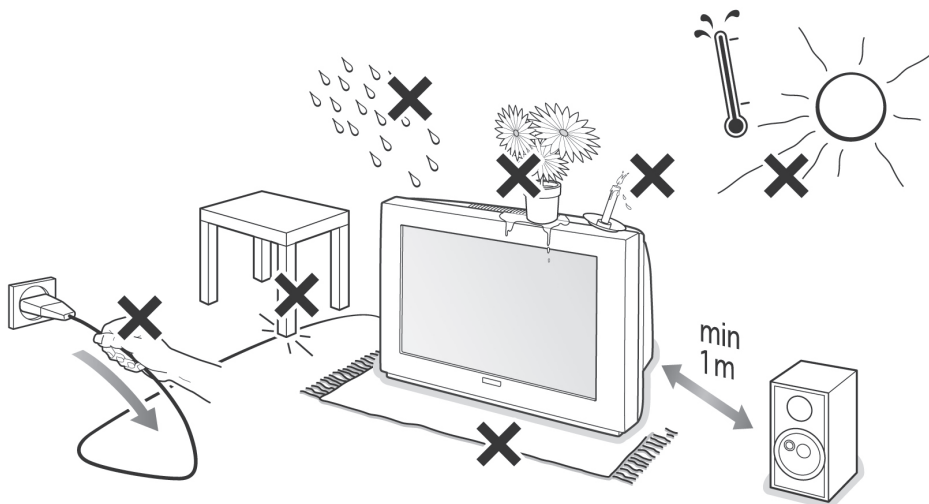
За да излезете от менюто, натиснете бутоните "▲+" за няколко секунди.

**Забележка:** Когато е активирана функцията Child Lock, тези бутони не функционират (обърнете се към раздел Функции).

## Информация за безопасност

- Включете телевизора в мрежа с параметри: 220V - 240V AC, 50Hz.
- Изключете мрежовото захранване, когато:
  - червеният индикатор под телевизионния екран мига непрекъснато.
  - през екрана се изобразява ярка бяла линия.
  - има буря със светкавици.
  - устройството е оставено за дълго време без да се използва.
- Почиствайте телевизионния екран. Никога не използвайте абразивни почистващи препарати. Използвайте леко навлажнен верурен или мек памучен парцал.
- Върху телевизора или в близост до него не трябва да се поставят източници с открит пламък, като запалени свещи.

- Не поставяйте вашия телевизор на директна слънчева светлина.
- Не покривайте телевизора, тъй като това може да доведе до прегряване.
- Оставете поне 5 см свободно място около телевизора, за да осигурите достатъчна вентилация.
- Не поставяйте вашия телевизор на място, където може да бъде намокрен (например до прозорец).
- Предпазни мерки при работа с батерии - за да не допуснете протичане на батериите, което може да доведе до повреда на устройството:
  - Поставете батериите правилно, като спазите поляритета.
  - Не смесвайте батерии (стари и нови или въглеродни и цинкови).
  - Извадете батериите, когато устройството няма да се използва дълго време.
- Устройството не трябва да се мокри или полива с вода и върху него не трябва да се поставят предмети пълни с вода, като вази например.



### Полезни съвети:

- Не оставяйте устройството в стендбай режим за дълъг период от време. Изключете устройството, за да го оставите да се размагнетизира. Демагнетизирането помага за поддържане на добро качество на картината.
- Не премествайте устройството, когато е включено. Може да се получи неравномерност на цветовете в някои части на екрана.
- Никога не се опитвайте да поправяте сами устройството. Винаги се консултирайте със сервизни специалисти.

---

## Бутони на дистанционното управление

---

### 1. Екранна информация

Разрешава или забранява изобразяването на номера на програмата, името (ако съществува), часа, аудио режима и оставащото време на таймера. Задържете за 5 сек., за да се изобразява номера на програмата постоянно.

### 2. Surround Sound (само при някои версии)

За да вкл./изкл. съраунд ефекта на звука.

В стерео режим говорителите звучат по-раздалечени. За модели с Virtual Dolby Surround може да се насладите на Dolby Surround Pro Logic ефекти на звука. В моно режим се активира псевдо-стерео ефект.

### 3. Бутон за видео рекордер\*\*

### 4. Звукови настройки

Използват се за достъп до редица запазени настройки на звука: Говор, Музика, Театър и Лични.

### 5. Menu

За извикване или излизане от менютата.

### 6. Курсор/Формат

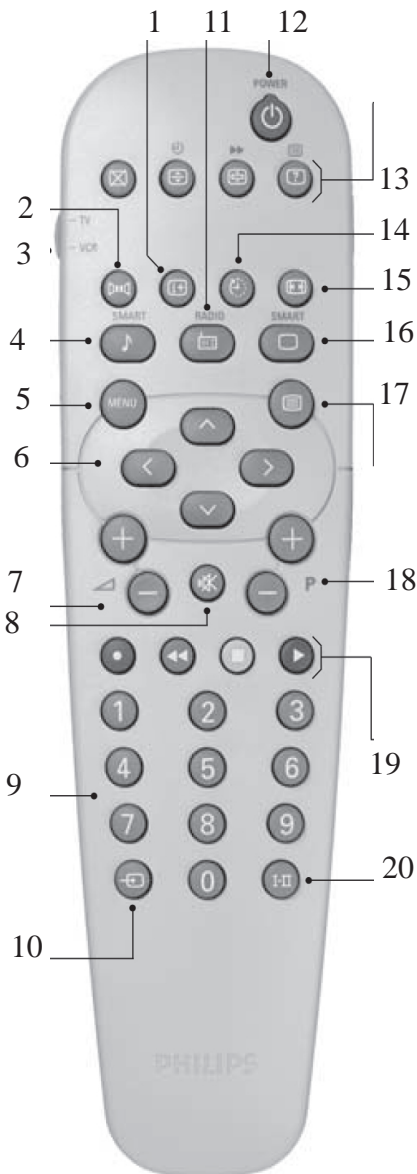
Тези 4 бутона се използват за придвижване по менютата. Бутоните  $\Delta$  се използват за вертикално увеличаване/намаляване на картината.

### 7. Volume

За настройка силата на звука

### 8. Mute

За включване или изключване на звука.



## 9. Цифрови бутони

За директно избиране на програмите. За двуцифрен номер на програма, втората цифра трябва да бъде въведена, преди да изчезне курсора от екрана.



### 10. Избиране на външни изходи (EXT)

Натиснете няколко пъти, за да изберете външни изходи EXT и AV.

### 11. Радио/Телевизионен режим

Превключване между радио и телевизионен режим (за версиите оборудвани с радио).

### 12. Standby

За включване на телевизора в режим стендбай. За включване отново на приемника, натиснете бутоните P(-), P(+), , от 0 до 9 или .

**13. Бутони на телетекста, видео рекордера \*\*.**

### 14. Таймер

Избиране на период за автоматично изключване (от 0 до 180 минути).

### 15. Формат

Увеличаване или намаляване на картината вертикално.

### 16. Настройки на картината

За промяна на редица настройки: *Rich, Natural, Soft, Multimedia* и връщане в режим Personal.

### 17. Телетекст

### 18. Избиране на телевизионни програми

За избиране на предишна или следваща програма. Номерът, (името) и режима на звука се показват за няколко секунди на екрана.








*При някои програми, в долната част на екрана се появява заглавието на програмата.*

**19. Бутони на телетекста или видео рекордера\*\***

### 20. Режим на звука (само при някои стерео версии)

Използва се за превключване на програмите между **Стерео** и **Моно**, а за двуезичните между **Език I** и **Език II**. За телевизори оборудвани с Nicam декодер, в зависимост от програмите може да превключват между **Стерео NICAM** и **Моно**, или между **NICAM език I**, **език II** и **Моно**. **Индикаторът Моно** е червен, когато е превключен ръчно.

## \*\*Бутони на видео рекордера

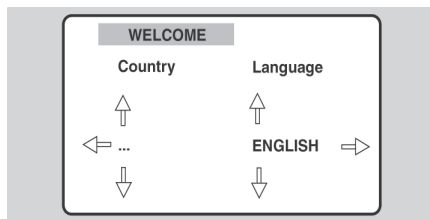
С това дистанционно управление може да управлявате най-важните функции на видео рекордер. Натиснете и задръжте бутона, който се намира отстрани на дистанционното управление, а след това натиснете някой от бутоните **Menu P (-)(+) 0 9**       



Дистанционното управление е съвместимо с всички видео рекордери използващи RC5 стандарта.







## Бързо инсталиране

При първоначално включване на телевизора, на екрана се появява меню.

Това меню ви подканва да изберете държава и език за менютата на екрана:



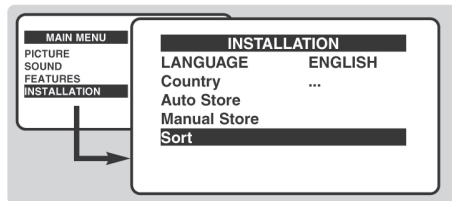
*Ако това меню не се появи, задръжте натиснати бутоните - и  на телевизора за 5 секунди.*

1. Изберете вашата държава с бутоните   и потвърдете с .
- Ако вашата държава не се появява в списъка, изберете "...".
2. Изберете вашия език с бутоните   и потвърдете с .
3. Търсенето започва автоматично. Най-накрая се появява менюто **Installation** автоматично. Ако намерените програми не са номерирани правилно, използвайте менюто **Sort**, за да ги преномерирате. *Ако не бъде намерена картина, прочетете раздела Съвети.*
4. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.

## Преномериране на намерените канали

Това меню ви позволява да смените номерата на програмите.

1. Натиснете бутона **Menu**. Появява се главното меню.



2. С курсора изберете **Installation**, а след това **Sort**.
3. Изберете програмата, която желаете с бутоните  $\Delta\nabla$  и потвърдете с  $\triangleright$ .
4. След това използвайте бутоните  $\Delta\nabla$ , за да изберете новия номер и потвърдете с  $\triangleleft$ .
5. Повторете стъпки **3** и **4** за всички програми, които желаете да преномерирате.
6. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.

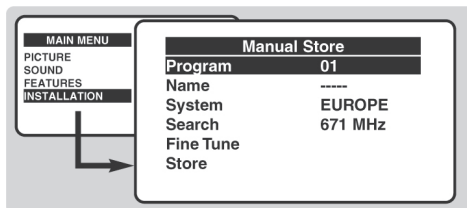
## Други настройки в менюто INSTALL

1. Натиснете **Menu**. На екрана се появява менюто **Install**.
2. Изберете **LANGUAGE**: за промяна на езика на менютата.
3. Изберете **COUNTRY**: за промяна на страната в която сте. *Тази настройка има значение при автоматичното програмиране и изобразяване на телетекста. Ако вашата страна не се появява изберете "...".*
4. Изберете **AUTOSTORE**, за да започне автоматично търсене на всички програми във вашия район.  
Най-накрая се появява менюто **Installation** автоматично.  
Ако намерените програми не са номерирани правилно, използвайте менюто **Sort**, за да ги преномерирате.  
*Ако не бъде намерена картина, прочетете раздела Съвети.*
5. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.

## Ръчно запаметяване

Това меню ви позволява да запаметявате програмите една по една или да добавите нова програма към съществуващият списък.

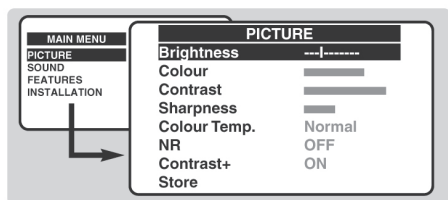
1. Натиснете **Menu**. Появява се главното меню. С курсора изберете **Installation**, а след това **Manual store** и натиснете **OK**.



2. Изберете **SYSTEM**: EASTERN-EUROPE (стандарт DK), или WESTERN-EUROPE (стандарт BG).
3. Изберете **SEARCH** и натиснете  $\triangleright$ . Започва търсенето. След като бъде намерена програма, търсенето спира. Ако знаете честотата на желаната програма, просто я въведете с бутоните от **0** до **9**. Ако не бъде намерена програма, обърнете се към Глава Съвети.
4. Изберете **FINE TUNING** с бутоните  $\triangleleft\triangleright$ , ако приемането не е задоволително.
5. Изберете **PROGRAM** и въведете желания номер на програмата с бутоните  $\triangleleft\triangleright$ , или от **0** до **9**.
6. Изберете **NAME**: използвайте бутоните  $\triangleleft\triangleright$ , за да се придвижите из полето с името (5 символа) и бутоните  $\Delta\nabla$ , за да изберете символ. Когато въведете името, използвайте бутона  $\triangleleft$ , за да излезете.
7. Изберете **STORE** и натиснете  $\triangleright$ . Програмата е запаметена.
8. Повторете стъпки от **2** до **7** за всяка програма, която искате да запаметите.
9. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.

## Настройка на картината

1. Натиснете **Menu**, изберете **PICTURE** и след това  $\triangleright$ . Появява се менюто **Picture**:



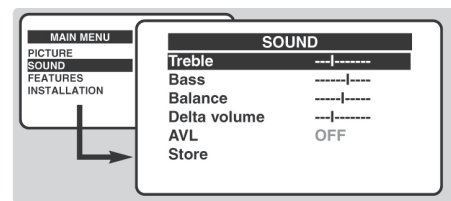
2. Използвайте бутоните  $\nabla\Delta$ , за да изберете настройка и бутоните  $\triangleleft\triangleright$ , за да промените дадената настройка.
3. След като направите настройките изберете **Store** и натиснете  $\triangleright$ , за да ги запазите.
4. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.

### Описание на настройките:

- **Brightness**: променя яркостта на картината
- **Colour**: променя наситеността на цветовете
- **Contrast**: променя разликата между тъмните и светли тонове
- **Sharpness**: променя рязкостта на изображението.
- **Colour Temp**: променя баланса на цветовете. Има три степени: **COLD** (по-синьо), **NORMAL** (балансирано), **WARM** (по-червено).
- **NR**: настройване на шума на картината (снежинките) в трудни за приемане условия.
- **Contrast+**: автоматично нагласяне на контраста на картината с което най-тъмните части на картината се променят в черно.
- **Store**: запазва настройките на картината.

## Настройка на звука

1. Натиснете **Menu** и изберете **SOUND** с  $\nabla$  и натиснете  $\triangleright$ . Появява се менюто на звука:



2. Използвайте бутоните  $\nabla\Delta$ , за да изберете настройка и бутоните  $\triangleleft\triangleright$ , за да промените дадената настройка.
3. След като направите настройките изберете **Store** и натиснете  $\triangleright$ , за да ги запазите.
4. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.

### Описание на настройките:

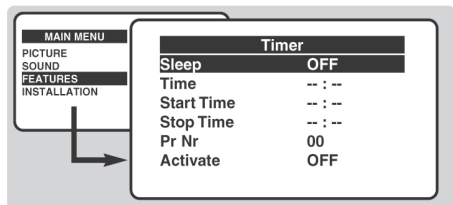
- **Treble**: корекция на високите честоти на звука
- **Bass**: корекция на ниските честоти на звука.
- **Balance**: за балансиране на звука между левия и десен високоговорители.
- **Delta Volume\***: това се използва за компенсиране на разликите между различните програми или външни източници. Тези настройки се прилагат за програми от 0 до 40 и външните източници.
- **AVL** (автоматично нагласяване нивото на звука): това се използва за ограничаване резките промени на звука особено при смяна на каналите или рекламни паузи.
- **Store**: запазва настройките на звука.

\*само при някои версии.

## Функция таймер

Тази функция ви позволява да използвате телевизора си като будилник.

1. Натиснете бутона **Menu**.
2. С курсора изберете менюто **FEATURES** и след това **Timer**:

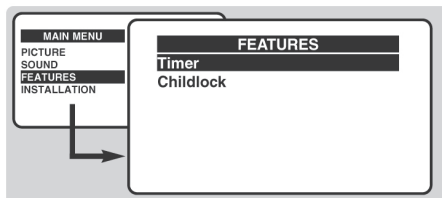


3. Изберете **Sleep**, за да зададете автоматичен период на изключване.
4. Изберете **Time**, за да въведете текущото време.
5. Изберете **Start Time**, за да въведете началния час.
6. Изберете **Stop Time**, за да въведете крайния час.
7. Изберете **Program No.**, за да въведете номера на програмата за алармата за събуждане.
8. Изберете **Activate** и една от следните опции:
  - **Once** за единична аларма
  - **Daily** за ежедневна аларма
  - **Stop** за отмяна на алармата
9. Натиснете **⏻** за да включите телевизора в режим стендбай. Телевизорът ще се включи автоматично в програмирания час. Ако оставите телевизора включен, той само ще смени канала в зададения час (и ще се включи в режим стендбай в крайния час).

## Заклучване на приемника

Тази функция ви позволява да заключите приемника, за да ограничите напълно или частично неговото използване.

1. Натиснете **Menu**.
2. С курсора изберете менюто **FEATURES** и след това **Child Lock**.



3. Трябва да въведете тайния код за достъп. Първия път когато влизате в това меню, въведете кода 0711 два пъти, а след това новия код. Менюто се появява.
4. Поставете **Child Lock** в положение **ON**. Телевизорът не може да се използва. Трябва да въведете тайния код.
5. За да отмените тази функция, поставете **Child Lock** в положение **OFF**.
6. За да промените кода, изберете **New Code** и въведете нов 4 цифрен код. Потвърдете, като го въведете втори път.  
*Ако сте забравили тайния код въведете универсалния код 0711.*
7. За да излезете от менюто, натиснете няколко пъти бутона **Menu**.



## Телетекст

Телетекстът е информационна система на принципа на вестниците, предавана от някои телевизионни канали. Тази система осигурява и субтитри за хора с увреден слух или такива, на които им е непознат езика на който се излъчва дадена програма (кабелни мрежи, сателитни канали и т.н.).

### Включване/изключване на телетекста

За да извикате или излезете от менюто на телетекста, както и да го изобразите на прозрачен фон.. Указателя на главната страница представлява списък с новини и информация до които имате достъп. На всяка точка отговаря страница с определен номер. Ако избрания канал не излъчва телетекст, на екрана се появява съобщението P100, а самия екран остава черен ( в този случай излезте от телетекста и изберете друг канал).

### 0 / 9 Избиране на страница на телетекст

Използвайте бутоните **0 - 9** или **-P+**, за да въведете номера на страницата която желаете да видите. Например: за страница 120, въведете 1 2 0. Номера се показва в левия ъгъл на екрана, броячът започва да брои и след като бъде намерена, страницата се появява на екрана. Повторете процедурата, за да прегледате друга страница.

Ако на екрана се появи за кратко >xxx< или броячът продължи да търси, това означава, че избраната страница не се предава. В този случай изберете друга страница.

### Директен достъп до дадена информация

В дъното на екрана са изобразени цветни зони. Цветните бутони се използват за достъп до страниците, които съответстват на тези цветни зони.

Цветните зони мигат, когато съответната страница не е достъпна.

### Съдържание

За да се върнете към страницата със съдържанието (най-често P100).




### Временно спиране

Този бутон се използва за временно скриване/изобразяване на телетекста.

### Увеличаване на страница

Натиснете този бутон, за да видите горната, долната част на страницата, както и да се върнете към нормален размер страница.

## Спиране на последователното изобразяване на подстраниците

Някои страници имат подстранице, които се появяват една след друга автоматично. Натиснете този бутон, за да разрешите или забраните последователното възпроизвеждане на подстраниците. В горния край на екрана се появява .

## Скрита информация

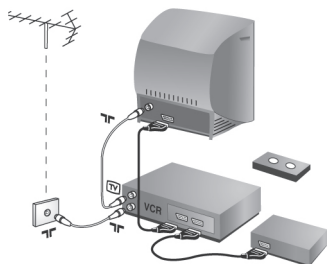
Използвайте този бутон, за да покажете или скриете дадена тайна информация (решения на загадки например).

---

## Свързване на периферно оборудване

---

### Видео рекордер

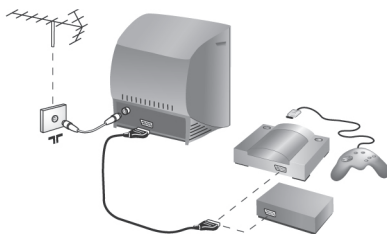


Свържете както е показано, използвайки качествен евроконекторен кабел. Ако вашия видео рекордер няма извод за евроконектор, е възможна връзка единствено чрез кабела на антената. По тази причина, вие ще трябва да настроите тестовия сигнал на вашия видео рекордер и да го присвоите на канал номер 0 (виж ръчно запаметяване, стр. 6). За да възпроизведате картина от видео рекордера, натиснете **0**.

### Видео рекордер с декодер

Свържете декодера към втория евроконектор на видео рекордера. По този начин вие може да записвате кодирани канали.

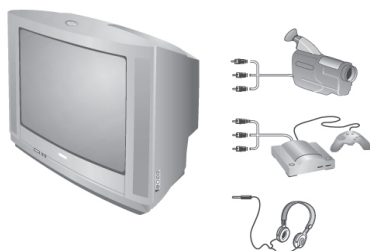
## Друго оборудване



### Сателитен приемник, декодер, DVD, игри и т.н.

Направете връзките, както е показано по-горе.

### Връзки на страничния панел




Направете връзките, както е показано по-горе.

### Слушалки

Когато са включени слушалките, звукът от говорителите на приемника е изключен. За да нагласите звука, използвайте подменю бутоните **-P+**. *Слушалките трябва да имат импеданс между 32 и 600 ома.*

## Избиране на свързано оборудване

Натиснете , за да изберете **EXT1**, а при версиите с 2 скарта: **EXT-2**, **S\_VHS** или **AV**, за страничните съединители (ако има такива). *Повечето оборудване (декодери, видео рекордери) извършва превключването само.*

